

**PHILIPS**

Portable speaker

SB500

# Brugervejledning



Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Indholds- fortegnelse

---

<b>1</b>	<b>Vigtigt</b>	2	<b>7</b>	<b>Fejlfinding</b>	11
	Sikkerhed	2		Generelt	11
	Meddelelse	2		Om Bluetooth-enhed	11

---

<b>2</b>	<b>Din Bluetooth-højtaler</b>	3
	Introduktion	3
	Pakkens indhold	3
	Oversigt over højtaleren	4

---

<b>3</b>	<b>Sådan kommer du i gang</b>	5
	Kontroller batteriniveauet	5
	Oplad det indbyggede batteri	5
	Tænd/sluk	6

---

<b>4</b>	<b>Afspil fra Bluetooth-enheder</b>	7
	Tilslut en Bluetooth-enhed	7
	Afspil fra en tilsluttet Bluetooth- enhed	7
	Afbryd en enhed	8
	Genopret forbindelsen til en enhed	8
	Ryd parringsoplysningerne	8
	Styr dit telefonopkald	8

---

<b>5</b>	<b>Andre funktioner</b>	9
	Lytning til en ekstern enhed	9
	Slå shoq-tilstanden til eller fra	9
	Vælg en LED-lyseffekt	9
	Reguler lydstyrken	9

---

<b>6</b>	<b>Specifikationer</b>	10
----------	------------------------	----

# 1 Vigtigt

## Sikkerhed

### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af højttaleren.
  - Placer aldrig højttaleren på andet elektrisk udstyr.
  - Udsæt ikke højttaleren for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- 
- Brug kun tilbehør eller ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
  - Batteriet må ikke udsættes for ekstrem varme som solskin, ild eller lignende.
  - Placer aldrig farlige genstande på højttaleren (f.eks. tændte lys).
  - Højttaleren lever kun op til vandtæthedstandarden IPX7, når USB/AUDIO-IN-stikdækslet slutter perfekt til.
  - Højttalerens driftstemperatur er fra -10°C til 40°C.
  - Højttaleren understøtter kun USB V2.0, V1.1 og V1.0.

### Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af højttaleren.

## Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Gibson Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

## Overholdelse

# CE 0700

Herved erklærer Gibson Innovations, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF. Du kan læse overensstemmelseserklæringen på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Omsorg for miljøet

### Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet på basis af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget, genopladeligt batteri, som er omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Vi anbefaler stærkt, at du medbringer produktet til et officielt indsamlingssted eller et Philips-servicecenter, hvor du kan få en fagmand til at fjerne det genopladelige batteri.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske

og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og genopladelige batterier hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

### **!** Forsigtig

- Fjernelse af det indbyggede batteri gør garantien ugyldig og kan ødelægge produktet.

Indlever altid produktet til en fagmand, når det indbyggede batteri skal fjernes.

### Miljøoplysninger

Alt unødigt emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie). Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr.

## Varemærker



Bluetooth®-mærket og -logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og Gibson Innovations Limiteds brug af sådanne mærker sker under licens. Andre varemærker og firmanavne tilhører deres respektive ejere.

# 2 Din Bluetooth-højttaler

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

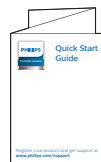
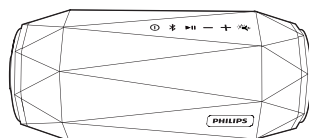
## Introduktion

Med denne højttaler kan du

- nyde lyd fra Bluetooth-aktiverede enheder eller andre eksterne enheder og
- nyde blinkende lys under musikafspilning.

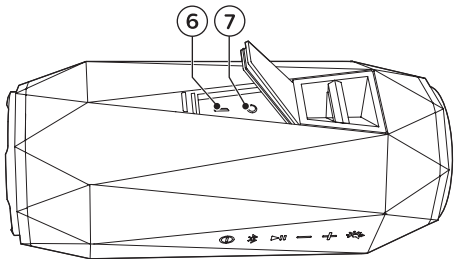
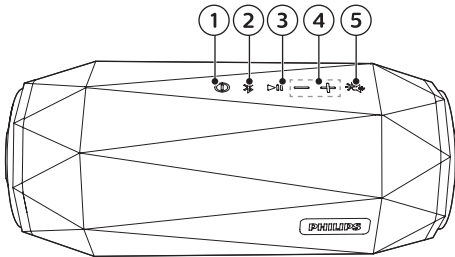
## Pakkens indhold





Kontroller og identificer indholdet af pakken:





- Højttaler
- USB-kabel til opladning
- Trykte materialer

## Øversigt over højttaleren



- ① 
  - Tænd eller sluk for højttaleren.
  - Kontroller batteriniveau.
  - Vis status for opladning.
  - Sluk for angivelsen af lavt batteriniveau.
- ② 
  - Åbn Bluetooth-parringstilstand.
  - Ryd Bluetooth-parringsoplysninger.
- ③ 
  - I Bluetooth-tilstand kan du trykke for at sætte afspilning på pause eller genoptage afspilning.
  - I Bluetooth-tilstand skal du trykke to gange for at afspille det næste nummer.
  - Svar på et indgående opkald via Bluetooth-forbindelse.
- ④ 
  - Juster lydstyrken.

- ⑤ 
  - Slå shoq-tilstanden til eller fra.
  - Vælg forskellige LED-lysmnstre.
  - Slå lyseffekten fra.
- ⑥ 
  - Oplad det indbyggede batteri.
- ⑦ **AUDIO IN**
  - Tilslut en ekstern lydenhed.

# 3 Sådan kommer du i gang

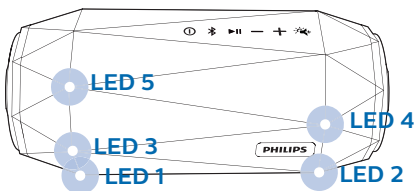
Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

## Kontroller batteriniveaut

Højtaleren strømforsynes af det indbyggede, genopladelige batteri.

- Kontroller batteriniveaut ved at trykke på **⏻**.
  - ↳ De fem LED'ers forskellige tilstande angiver forskellige batteriniveauer.

### LED-indikator:



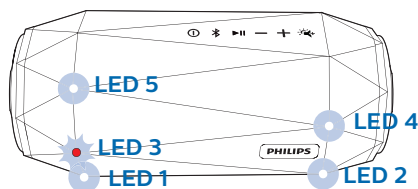
Batteri	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5
Fuld	Konstant grønt				
> 80%	Konstant grønt				Fra
60-80 %	Konstant grønt			Fra	
40-60 %	Konstant grønt		Fra		
20-40 %	Konstant grønt	Fra			
Lavt batteriniveau (< 20 %)	Rødt blink	Fra			

## Oplad det indbyggede batteri

### Bemærk

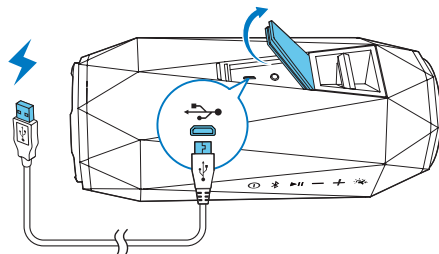
- En fuld opladning af batteriet tager ca. 3,5 timer.
- Mikro-USB-stikket bruges kun til opladning.
- Et genopladeligt batteri har et begrænset antal opladningscyklusser. Batterilevetid og antal opladningscyklusser varierer i forhold til brug og indstillinger.

Når batteriniveaut er lavt, blinker LED 3 rødt som vist. Sluk for angivelsen af lavt strømniveau ved at trykke på **⏻**.



### Sådan oplades det indbyggede batteri:

- Tilslut højtaleren til vekselstrømforsyningen ved hjælp af en strømadapter (medfølger ikke; 5 V 2,1A adapter anbefales).



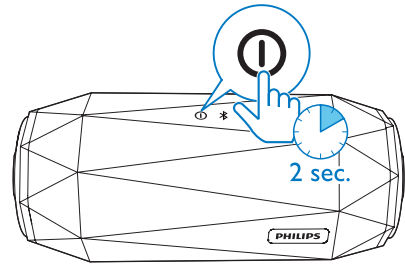
System-status	Batteris-status	Systemadfærd
Til	Under opladning	Bip én gang, uden opladning-sangivelse.
Fra	Under opladning	Viser opladning-sangivelsen
Fra	Fuldt opladet	Alle LED'er er tændte og slukkes derefter i 3 minutter.

## Kontroller status for opladning

Under opladning kan du trykke på **⏻** for at kontrollere status for opladning.

Batteri-niveau	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5
< 20 % opladet	Grønt blink	Fra			
20-40 % opladet	Konstant grønt	Grønt blink	Fra		
40-60 % opladet	Konstant grønt		Grønt blink	Fra	
60-80 % opladet	Konstant grønt			Grønt blink	Fra
> 80 % opladet	Konstant grønt				Grønt blink
Fuldt opladet	Konstant grønt (sluk i 3 minutter)				

## Tænd/sluk



- Hold **⏻** nede i mere end to sekunder for at tænde for højttaleren, indtil LED'erne tændes.
- Hold **⏻** nede igen i to sekunder for at slukke for højttaleren.

### ⋮ Bemærk

- Højttaleren slukker automatisk, når den har været inaktiv i 15 minutter.

## 4 Afspil fra Bluetooth-enheder

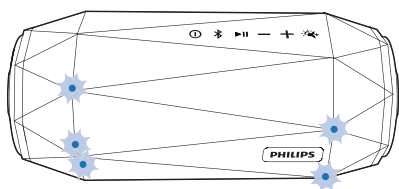
Med denne højttaler kan du lytte til lyd fra Bluetooth-aktiverede enheder og styre indgående opkald via Bluetooth.


### Tilslut en Bluetooth-enhed

#### Bemærk

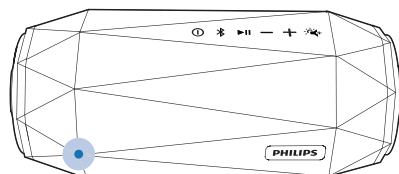
- Sørg for, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på enheden, og at enheden er indstillet til at være synlig for alle andre Bluetooth-enheder.
- Enhver forhindring mellem højttaleren og en Bluetooth-enhed kan reducere dækningsområdet.
- Hold afstand fra andre elektroniske enheder, der kan forårsage interferens.
- Dækningsområdet mellem højttaleren og en Bluetooth-enhed er ca. 10 meter.

- 1 Kontroller, at højttaleren er i Bluetooth-parringstilstand.  
↳ LED'erne blinker hurtigt blå.



- ↳ Hvis LED'erne blinker langsomt blå, skal du holde  nede i to sekunder for at aktivere parringstilstand.

- 2 På din Bluetooth-enhed kan du aktivere Bluetooth og søge efter Bluetooth-enheder, der kan parres (se brugervejledningen til enheden).
- 3 Vælg [Philips SB500] på din enhed til parring. Om nødvendigt indtastes "0000" som adgangskode til parring.  
↳ Når der er oprettet forbindelse, bipper højttaleren to gange, og den blå LED holder op med at blinke.



LED-adfærd	Beskrivelse
Blinker blå hurtigt	Klar til parring
Blinker blå langsomt	Opretter forbindelse til den senest tilsluttede enhed. Venter på forbindelse fra den parrede enhed
Fast blå	Tilsluttet

### Afspil fra en tilsluttet Bluetooth-enhed

#### Bemærk

- Musikafspilningen sættes på pause, når der er et indgående opkald, og genoptages, når telefonopkaldet afsluttes.



Efter oprettelse af Bluetooth-forbindelse kan du afspille lyd på den tilsluttede enhed.

- ↳ Lyden udsendes fra din Bluetooth-enhed til højttaleren.
  - Tryk på ►|| for at sætte afspilning på pause eller genoptage afspilning.
  - Tryk to gange på ►|| for at afspille det næste nummer.



#### Tip

- Du kan også styre afspilningen med din Bluetooth-enhed.

## Afbryd en enhed

- Tryk på ✖, og hold den nede i to sekunder.
- Sluk for højttaleren;
- Deaktiver Bluetooth på din enhed; eller
- flytte enheden uden for kommunikationsrækkevidden.

## Genopret forbindelsen til en enhed

- Når du tænder for højttaleren, forsøger den automatisk at genoprette forbindelse til den sidst tilsluttede enhed.
- Hvis det ikke lykkes, skal du vælge [Philips SB500] på din Bluetooth-menu for at genoprette forbindelse.

## Ryd parringsoplysningerne

- Hold ✖ nede i 10 sekunder.

## Styr dit telefonopkald

Efter oprettelse af Bluetooth-forbindelsen kan du styre et indgående opkald med højttaleren.

Knap	Funktion
►	Tryk for at besvare et indgående opkald.
	Tryk og hold nede i 2 sekunder for at afvise et indgående opkald.
	Under et opkald skal du trykke for at afslutte det aktuelle opkald.
	Under et opkald skal du trykke og holde knappen nede i to sekunder for at overføre opkaldet til din mobile enhed.

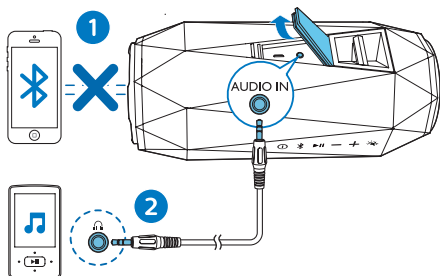
## 5 Andre funktioner

### Lytning til en ekstern enhed

Med denne højttaler kan du også lytte til en ekstern lydenhed som f.eks. en MP3-afspiller.

#### Bemærk

- Sørg for at stoppe musikafspilning via Bluetooth.




- 1 Åbn beskyttelsesdækslet på bagsiden af højttaleren.
- 2 Tilslut et lydindgangskabel (medfølger ikke) med et 3,5 mm stik i begge ender til:
  - **AUDIO IN**-stikket på denne højttaler og
  - hovedtelefonstikket på den eksterne enhed.
- 3 Afspil lyd på den eksterne enhed (se enhedens brugervejledning).

#### Tip


- Når du starter streaming af musik fra en tilsluttet Bluetooth-enhed, skifter højttaleren automatisk til Bluetooth-kilden.

### Slå shoq-tilstanden til eller fra

- Under musikafspilning skal du holde  nede i to sekunder for at slå shoq-tilstanden til eller fra.
  - ↳ Når shoq-tilstanden er tændt, skrues der maks. op for lydstyrken.
  - ↳ Når shoq-tilstanden er slukket, vender lydstyrken tilbage til din sidste indstilling.

### Vælg en LED-lyseffekt


Under musikafspilning kan du nyde den blinkende lyseffekt. Højttaleren har to LED-lysmønstre, du kan vælge imellem.

- Tryk gentagne gange på  for at vælge en lyseffekt eller slukke for LED-lyset:
  - Mønster 1
  - Mønster 2
  - Sluk

#### Bemærk

- Hvis der ikke er nogen musikafspilning, går lyseffekten ikke i gang.

### Reguler lydstyrken

Under musikafspilning skal du trykke på  for at skrue op eller ned for

lydstyrken.

### Tip

- Du kan holde **-/+** nede for at skrue hurtigere op eller ned for lydstyrken.
- Når lydstyrken når maksimum, bipper højttaleren to gange.
- Under Bluetooth-afspilning synkroniseres lydstyrkereguleringen mellem højttaleren og din Bluetooth-enhed, så længe din enhed understøtter denne funktion.

## 6 Specifikationer

### Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.
- Nominel udgangseffekt (forstærker): 2 x 15 W RMS  $\leq$  1 % THD
- Akustisk frekvenskurve: 50-20000 Hz
- Højttalerdriver: 2 x 2" fuldspektret, 4  $\Omega$
- Basforstærkning: 2 x 2,5" passive gitre
- Bluetooth-version: V2.1 + EDR
- Bluetooth-understøttede profiler: HFP V1.6, A2DP V1.2, AVRCP V1.4
- Bluetooth-frekvensbånd/udgangseffekt: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM-bånd /  $\leq$  4 dBm (klasse 2)
- AUX-indgangsniveau: 500 mV + 100 mV
- Vandtæthed: IPX7
- Indbygget batteri: Li-ion-batteri (7,4 V, 2200 mAh)
- Spilletid i batteritilstand: ca. 8 timer
- Opladningstid: ca. 3,5 timer
- USB-opladning: 5 V, 2,1 A/mikro-USB-port
- Mål – Hovedenhed (B x H x D): 230 x 101 x 105 mm
- Vægt – Hovedenhed: 1 kg

# 7 Fejlfinding



## Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der forekommer fejl på enheden, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå ind på Philips' hjemmeside ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

## Generelt


### Ingen strøm



- Genoplad højttaleren.

### Ingen lyd

- Juster lydstyrken på dette produkt.
- Juster lydstyrken på den tilsluttede enhed.
- Sørg for at stoppe musikafspilning i AUDIO IN-tilstand via Bluetooth.
- Kontroller, at din Bluetooth-enhed er inden for det effektive dækningsområde.

### Ingen reaktion fra højttaleren, når du trykker på en vilkårlig tast.

- Højttaleren er i demo-tilstand. For at afslutte denne tilstand: Hold  nede i 20 sekunder.


- Hvis problemet også er til stede, når højttaleren er tændt, skal du holde tasterne  og  nede samtidigt i 7 sekunder, indtil højttaleren er slukket. Derefter skal du vente på, at højttaleren nulstilles og derefter tændes igen automatisk.

## Om Bluetooth-enhed

### Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.

### Kan ikke finde [Philips SB500] på din enhed til parring.

- Hold  nede i to sekunder for at skifte til parringstilstand, og prøv derefter igen.

### Kan ikke oprette forbindelse til enheden.

- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se i enhedens brugervejledning, hvordan funktionen aktiveres.
- Produktet har allerede forbindelse til en anden Bluetooth-aktiveret enhed. Afbryd enheden, og prøv igen.

### Den parrede enhed kobler til og fra hele tiden.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.
- På nogle enheder deaktiveres Bluetooth-forbindelsen muligvis automatisk for at spare strøm. Dette er ikke tegn på en funktionsfejl i produktet.



2017 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

SB500\_00 \_UM\_V1.0

